

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICATO DI ISCRIZIONE ALLA CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA  
(Modello per Società - D.P.R. n. 445/2000)**

**ERSATZERKLÄRUNG DER BESTÄTIGUNG ÜBER DIE EINTRAGUNG IN DAS FIRMIENREGISTER  
DER HANDELS-, INDUSTRIE, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER  
(Vordruck für Gesellschaften - D.P.R. n. 445/2000)**

Il/La sottoscritto/a – *der/die Unterfertigte*

nato/a a – *geboren in* \_\_\_\_\_ Prov. ( \_\_ )

il-am

residente a – *wohnhaft in*

via/piazza – *Straße/Platz*

n. civico – *Hausnummer*

in qualità di – *in der Eigenschaft als*

della società – *des Betriebs*

(evt.- nel caso di società collegate) in qualità di società collegata a \_\_\_\_\_

(evt. – im Falle von verbundenen Unternehmen) in der Eigenschaft als mit \_\_\_\_\_ verbundenen Unternehmen.

indirizzo PEC – *ZEP Adresse*

**DICHIARA – ERKLÄRT**

consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e della conseguente decadenza dai benefici eventualmente conseguiti (ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445/2000) sotto la propria responsabilità ai sensi del D.lgs. n. 159/2011 e successive modificazioni e integrazioni che la società è regolarmente iscritta nel Registro delle Imprese istituito presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di ..... come segue:

*im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen im Falle von Falscherklärungen, mit Verwirkung der eventuellen daraus entstandenen Rechte (It. Art. 75 und Art. 76 D.P.R. 445/2000), im Sinne des gv.D. 159/2011 und darauffolgende Änderungen und Ergänzungen, eigenverantwortlich, dass das Unternehmen ordnungsgemäß in das Firmenregister, das bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer von ..... hinterlegt ist, wie folgt eingetragen ist:*

Dati identificativi della Società – Daten zur Identifizierung des Unternehmens:

Numero di iscrizione - Eintragsnummer: \_\_\_\_\_

Data di iscrizione - Eintragsdatum: \_\_\_\_\_

Forma giuridica - Rechtsform: \_\_\_\_\_

Estremi dell'atto di costituzione – Angaben zum Gründungsakt \_\_\_\_\_

Capitale sociale - Gesellschaftskapital \_\_\_\_\_

Durata della società – Dauer der Gesellschaft \_\_\_\_\_

Oggetto sociale - Unternehmenszweck: \_\_\_\_\_

Codice fiscale - *Steuernummer*: .....

Partita IVA – *MwSt. Nummer* .....

Sede legale – *Rechtssitz*: \_\_\_\_\_

**DICHIARA – ERKLÄRT**

ai sensi dell'art. 85 del D.lgs. n. 159/2011 e successive modificazioni e integrazioni, che all'interno della Società sopra descritta ricoprono cariche sociali i seguenti soggetti:

Im Sinne des Art. 85 des Gv. D. 159/2011 und darauffolgende Änderungen und Ergänzungen, dass im oben genannten Unternehmen folgende Personen Ämter bekleiden:

Carica - Amt	1=persona fisica – physisc he Person 2=società collegata – verbundenes Unternehmen	cognome e nome o denominazione società collegata – Zu – und Vorname oder Unternehmensbezeichnung	codice fiscale - Steuernummer	Persone fisiche- Physische Personen			residenza o sede sociale – Wohnsitz oder Rechtssitz				
				data nascita - Geburtsdatum	luogo di nascita - Geburtsort	Sesso - Geschlecht	Comune - Gemeinde	Via/piazza - Strasse	n. civico - Hausnummer	Sigla Provincia - Provinzkürzel	Cap-PLZ

#### DICHIARA – ERKLÄRT

che nei propri confronti e nei confronti dei soggetti sopra indicati non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del D.lgs. n. 159/2011 e successive modificazioni e integrazioni.

Dass gegen ihm keine im Art. 67 des Gv. D. n. 159/2011 genannten Gründe für Verbote, Verfall oder Suspendierung vorliegen.

#### DICHIARA – ERKLÄRT

altresì, che la società gode del pieno e libero esercizio dei propri diritti, non è in stato di liquidazione, fallimento o concordato preventivo, non ha in corso alcuna procedura dalla legge fallimentare e tali procedure non si sono verificate nel quinquennio antecedente la data odierna.

zudem, dass der Betrieb die vollständige Wahrnehmung seiner Rechte genießt, nicht in Konkurs, Liquidation oder einem gerichtlichen Vergleichsverfahren steht, kein Verfahren im Sinne des Insolvenzgesetzes anhängig ist und dass es sich in den fünf Jahren vor dem heutigen Tag auch nicht in einer vergleichbaren Lage befand.

#### DICHIARA – ERKLÄRT

infine, che la società non si trova nelle situazioni di cui all'art. 94 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i.

Schließlich, dass das Unternehmen sich in keiner vom Art. 94 des Gv.D. n. 36/2023 in geltender Fassung genannten Situation befindet.

**Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. (UE) n. 2016/679 (GDPR).**

**Der/Die Unterfertigte erklärt die Informationen zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten lt. Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) n. 2016/679 (DSG).**

Luogo e data – *Ort und Datum* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
firma leggibile del dichiarante- *leserliche Unterschrift der erklärenden Person*